

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
2009 (FIRST) Regular Session

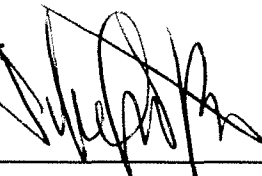
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 181-30 (COR) "AN ACT TO AMEND §3106.1 OF CHAPTER 3, DIVISION 1, TITLE 7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO JUDICIARY OF GUAM JUDGES' AND JUSTICES' ANNUAL COMPENSATION ADJUSTMENT," was on the 10<sup>th</sup> day of November, 2009, duly and regularly passed.



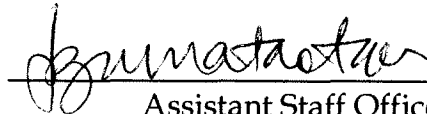
Judith T. Won Pat, Ed. D.  
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 13 day of Nov., 2009, at 1:30 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer  
*Maga'lahi's Office*

APPROVED:

FELIX P. CAMACHO  
*I Maga'lahaen Guåhan*

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

**I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUAHAN**  
**2009 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 181-30 (COR)**

As amended by the Committee on  
Economic Development, Health &  
Human Services, and Judiciary.

Introduced by:

F. B. Aguon, Jr.  
T. C. Ada  
F. F. Blas, Jr. \_\_\_\_\_  
E. J.B. Calvo  
B. J.F. Cruz  
J. V. Espaldon  
Judith P. Guthertz, DPA  
T. R. Muña Barnes  
Adolpho B. Palacios, Sr.  
v. c. pangelinan  
M. J. Rector  
R. J. Respicio  
Ray Tenorio  
Telo Taitague  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO AMEND §3106.1 OF CHAPTER 3,  
DIVISION 1, TITLE 7, GUAM CODE  
ANNOTATED, RELATIVE TO JUDICIARY OF  
GUAM JUDGES' AND JUSTICES' ANNUAL  
COMPENSATION ADJUSTMENT.**

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1.** §3106.1 of Chapter 3, Division 1, Title 7, Guam Code  
3        Annotated, is *amended* to read:

4        **“§3106.1. Annual Adjustment of Judges’ and Justices’ Compensation.**

5                (a) Annually, *prior* to October 1, the Judicial Council may, with  
6        reference to Title 7 GCA Chapter 4, §4101 (e), adjust the annual

1 compensation of the Judges of the Superior Court, *including* the Presiding  
2 Judge and the Justices of the Supreme Court, for the next fiscal year by an  
3 amount *not in excess* of four percent (4%) *more than* the previous fiscal  
4 year's annual rate of compensation.

5 (b) Funding requirements for *any* adjustment approved by the Judicial  
6 Council should be contained within its approved fiscal year budget,  
7 provided, however, that *if* the salary adjustments are *not* directly cited in the  
8 budget, then *any* funding requirements *shall* be absorbed from its approved  
9 fiscal year budget.

10 (c) Funding for a salary increase should be included in the Judicial  
11 Council's annual budget request submitted to *I Liheslaturan Guahan*.

12 (d) The annual adjustment of the judicial salaries affected pursuant to  
13 this §3106.1 *shall* take effect and be implemented at the beginning of the  
14 subsequent fiscal year following approval by the Judicial Council.”

15 **Section 2.** For the purposes of Fiscal Year 2010, decisions made relative  
16 to salary adjustments by the Judicial Council within Fiscal Year 2009, *and/or*  
17 subsequently but *prior* to the enactment of this Act, may be implemented upon the  
18 date of enactment of this Act.